AJI - Gestion pour l'Education
58 avenue Saint Augustin
06200 Nice
Tel : 04 92 29 01 19 Fax : 04 93 18 04 98
contact@aji-france.com

Publicité d'une consultation de marchés publics

Dépositaire de la consultation :

Etablissement : Lycée polyvalent Jean Jaurès
Adresse : 280 avenue Jean Jaurès

92291 CHATENAY MALABRY CEDEX

Pouvoir adjudicateur :
Mme COLLIN-DESSANS Karine
Contact : M. THIAM Corsen Doudou
Tel : 01.40.83.40.00
Fax : 01.40.83.40.28
Email : int.0921166t@ac-versailles.fr

Détail de la consultation - PAJI/26/05633 :

Type de produit : **PS03 : Services - Sorties et voyages - Transports**

Code CPV : **63515000-2 - Services de voyages**

Objet : **Voyage à BILBAO (ESPAGNE)Le présent marché d'appel d'offres a pour objet un voyage à Bilbao pour 50 élèves de première**

Descriptif :

Offre MAPA (marché à procédure adaptée)
Le présent marché d'appel d'offres a pour objet un voyage à Bilbao pour 50 élèves de première et leurs 5 accompagnateurs (en tout 55 personnes). Le voyage aura lieu entre le 28 mars et le 3 avril 2027. Il comprend 4 nuitées sur place. Le voyage aller et le voyage retour se feront en bus. L'hébergement se fera en familles daccueil. Les visites à intégrer à l'offre sont énumérées dans le présent cahier des charges, dans la section « Programme détaillé du voyage », pages 5 à 7 ci-dessous.

Dépositaire de loffre :
Lycée Missak et Mélinée Manouchian
280 avenue Jean Jaurès, 92290 Châtenay-Malabry
Tél : 01 40 83 40 40
Pouvoir adjudicateur : Madame COLLIN-DESSANS Karine, chef d'établissement Agent Comptable assignataire : Monsieur Corsen THIAM
Contact pour tout renseignement d'ordre administratif ou financier : Mail : Doudou.Thiam@ac-versailles.fr
Contact pour tout renseignement d'ordre pédagogique et d'organisation : Madame Estelle GUERIN-BOUTAUD
Mail : eguerin-boutaud@ac-versailles.fr Tél : 06 26 97 22 73

Description de loffre :
Destination : BILBAO
Période : du dimanche 28 mars au samedi 3 avril 2027
Nombre de nuits sur place : 4
Effectifs : Estimation de 50 élèves + 5 accompagnateurs (soit 55 participants)
Mode de transport : BUS + BUS sur place pour rejoindre les sites (Bilbao, Bermeo, Oma, Laredo, Gallarta, Montellano, Balmaseda , Saint Sébastien)
Type dhébergement : familles daccueil
Programme, calendrier et horaires du séjour : conforme au descriptif détaillé du voyage ci-dessous (p. 5 à 7 « Programme détaillé du voyage »).

Modalités de financement et de paiement :
Les acomptes éventuels et le solde à verser devront être clairement indiqués. Une assurance annulation et rapatriement groupe devra être incluse en option dans le devis.
Rappel : les acomptes et le solde ne pourront être versés que dans le strict respect des dispositions de la circulaire n°2005-022 du 02/02/2005 précisant les règles du paiement après service fait.
Le paiement des acomptes éventuels et au solde s'effectuera sur présentation de facture, dans le respect des délais réglementaires en vigueur et suivant notre prévision calendaire sur le présent cahier des charges.

Présentation des offres :
Dossier en langue française et incluant les prix en euros TTC qui devra contenir :
- Un devis spécifiant le prix global en TTC du voyage, ainsi que le prix unitaire, comprenant au minimum les conditions de transport et d'hébergement.
- Les prix sont fermes, pour un effectif entre 50 et 55 personnes au total (5 accompagnateurs compris).
- Les dates sont fermes entre le 28 mars et le 3 avril 2027.
- La date ferme de leffectif délèves vous sera communiquée le 30 novembre au plus tard.
- Le premier acompte de 30% sera versé au plus tard le 3 décembre (avis de virement faisant foi).
- Le second acompte sera versé au plus tard le 20 janvier 2027.
- Le solde sera versé au plus tard un mois avant la date de départ.
- Un dossier de présentation de candidature comprenant la copie de lassurance RCP de lorganisme, la copie de la garantie financière, l'attestation ou certificat de possession de la licence de tourisme pour les agences de voyage, ou lagrément tourisme pour les associations.
L'organisme doit spécifier si des réductions particulières sont accordées. Les formulaires légaux de déclaration de candidature doivent aussi être fournis et dûment remplis.
- A noter : le tribunal administratif dont dépend le Rectorat de Versailles est seul compétent en cas de litige auprès des tribunaux.
- Le présent cahier des charges est signé par lorganisme.

Transmission de loffre :

Attribution du marché à l'offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés ci dessous avec leur pondération :

envisagé pour les mener à bien avec les élèves en fonction du transport proposé) : 30 %
rt des participants, qualité du transport et de l'hébergement, garanties proposées) : 30 %
Prix (hébergement et transport) : 40 %

Consultation publiée du 23/09/2026 au 09/10/2026. Echéance le 09/10/2026 à 12h00 (Heure de Paris).

Ceci n'est pas un contrat de publication

AJI - Gestion pour l'Education
58 avenue Saint Augustin
06200 Nice
Tel : 04 92 29 01 19 Fax : 04 93 18 04 98
contact@aji-france.com

Publicité d'une consultation de marchés publics (Suite)

Détail de la consultation - PAJI/26/05633 (Suite) :

Descriptif :

Forme de lenvoi : Envol avant le 9 octobre 2026 à 12h00 Destinataires : sur le site de lannonce uniquement

Assurances et garanties :
- Il peut y avoir des restrictions à la réalisation du contrat, selon préconisation du ministère des affaires étrangères qui, seul, est habilité à interdire une destination particulière.
- Inclure dans le devis les options dassurance.

Examen des offres :
Lexamen des offres portera sur :
- Les garanties offertes par lorganisme et ses qualités professionnelles
- Le contenu pédagogique de loffre et notamment la pertinence des activités
- La qualité de loffre de transport et les garanties certifiées
- La qualité de loffre dhébergement et les garanties certifiées

Jugement des offres :
Le classement des offres se fera conformément au barème suivant :
- Prix (hébergement et transport) pour 40 %
- Valeur technique (pertinence des prestations en faveur du confort des participants, qualité du transport et de l'hébergement, garanties proposées) pour 30 %
- Valeur pédagogique pour 30 % (pertinence des activités proposées et du rythme envisagé pour les mener à bien avec les élèves en fonction du transport proposé)

Exigences spécifiques diverses :
Concernant le transport :
- Les frais de transport devront comprendre lensemble des charges sans exception, y compris les frais de péage et de stationnement et les charges complémentaires éventuelles liées aux chauffeurs. Aucun surcoût ne devra être présenté à létablissement si la location d'un autocar sur place savère nécessaire, quelle quen soit la raison (respect de la réglementation sur les

temps de repos des chauffeurs, problème mécanique ou autre). Lhébergement du chauffeur sur place en Espagne est à la charge du prestataire.
- Le car devra respecter les conditions suivantes :
o 55 places minimum, sans compter celles des chauffeurs;
o des toilettes accessibles en cas de nécessité;
- Les chauffeurs doivent être habitués à véhiculer des groupes scolaires, et si possible en Espagne.
- Si le transport est assuré par un sous-traitant, nous devons en être avertis et ce dernier est tenu de respecter les mêmes exigences que le prestataire.

Concernant les activités culturelles :
- L'offre devra comprendre la réservation des sites, des musées et de tous les lieux de visite nécessitant des droits dentrée (sauf si ces réservations sont payantes et font augmenter le coût du voyage. Dans ce cas, il faudra indiquer pour chaque site, musée ou lieu de visite où la réservation par le prestataire est payante que le professeur devra le réserver pour accéder à la gratuité).
Âge des élèves :
- Certains élèves pourraient avoir plus de 18 ans le jour du voyage. Loffre devra en tenir compte.
Allergies des élèves :
- L'offre doit tenir compte des possibles allergies alimentaires des élèves et indiquer éventuellement le coût de revient à payer.

PROGRAMME DÉTAILLÉ DU VOYAGE À BILBAO (Espagne)
Voyage entre le 28 mars et le 3 avril 2027 4 nuitées / 5 jours sur place
A. Besoins fondamentaux (dépenses obligatoires)
Attention : pour toutes les visites qui le nécessitent, lagence devra effectuer à lavance les réservations dentrées pour le groupe, sauf si cela fait augmenter le coût du voyage. Dans ce cas, cela sera indiqué pour chaque visite et la réservation sera faite par le professeur pour obtenir la gratuité des visites.
Lassurance annulation groupe doit être incluse, en option, dans le prix total. Le devis doit faire figurer les prix en HT et TTC.

JOUR 1 : FRANCE/ESPAGNE (arrivée à BILBAO)
- Départ en bus depuis le lycée (après-midi), Châtenay-Malabry
- Nuit en bus. Dîner (emporté par les élèves, à charge des familles)

JOUR 2 : ARRIVÉE À BILBAO
- Arrivée à Barcelone entre 8h et 10h.
- Petit déjeuner (à fournir par le prestataire, un menu végétarien doit toujours être disponible).
- Visite libre (sans guide) du Museo del Pueblo Vasco : à réserver
- Déjeuner (à fournir par le prestataire, un menu végétarien doit toujours être disponible).
- Visite libre (sans guide) du quartier La Vieja
- Visite libre (sans guide) de la vieille ville
- Temps libre au Parc de Doña Casilda
- 19h/20h : Rencontre avec les familles daccueil et prise en charge des élèves par les familles (chambres non-mixtes ; repas du soir : un menu végétarien doit toujours être disponible) et nuit. (1e nuit)

JOUR 3 :
- 8h30 : départ des familles après le petit déjeuner ave un panier repas pour le déjeuner (un menu végétarien doit toujours être disponible)
- Balade en bateau panoramique au départ de Bermeo pour voir les falaises : à réserver
- Excursion à pied depuis le parking jusquà la Ermita de San Juan de Gaztelugatxe : à réserver

- Déjeuner : panier-repas (fourni par les familles, un menu végétarien doit toujours être disponible)
- Arrêt sur lîle de Chacharramendi pour voir le mirador
- Promenade dans la forêt dOma
- Visite libre du Pont Transbordeur (puente de Vizcaya) + promenade sur Areeta Hondartza (si temps)
- 19h-20h : Retour familles, avec prise en charge des élèves par les familles ; dîner et nuit en familles (un menu végétarien doit toujours être disponible) (2ème nuit)

Ceci n'est pas un certificat de publication

AJI - Gestion pour l'Education
58 avenue Saint Augustin
06200 Nice
Tel : 04 92 29 01 19 Fax : 04 93 18 04 98
contact@aji-france.com

Publicité d'une consultation de marchés publics (Suite)

Détail de la consultation - PAJI/26/05633 (Suite) :

Descriptif :

JOUR 4 :
- 8h30 : départ des familles après le petit déjeuner avec un panier repas pour le déjeuner (un menu végétarien doit toujours être disponible)
- Visite libre (sans guide) du Museo de la Minería del País Vasco : à réserver
- Visite du mirador de la Mina Concha II
- Déjeuner : panier-repas (fourni par les familles, un menu végétarien doit toujours être disponible)
- Rencontre avec un lycée espagnol situé à Laredo. Activité organisée par léquipe enseignante.
- Visite guidée de la Ferrería El Pobal Burdinola museoa + atelier de forge : à réserver
- 19h-20h : Retour familles, avec prise en charge des élèves par les familles ; dîner et nuit en familles (un menu végétarien doit toujours être disponible) (3ème nuit)

JOUR 5 :
- 8h30 : départ des familles après le petit déjeuner avec un panier repas pour le déjeuner (un menu végétarien doit toujours être disponible)
- Visite de la Encartada Fabrika Museoa (Balmaseda) : à réserver
- Déjeuner à Balmaseda : panier-repas (fourni par les familles, un menu végétarien doit toujours être disponible)
- Visite libre (sans guide) du musée Guggenheim : à réserver
- Temps libre dans Bilbao
- 19h-20h : Retour familles, avec prise en charge des élèves par les familles ; dîner et nuit en familles (un menu végétarien doit toujours être disponible) (4ème nuit)

JOUR 6 : SAINT SÉBASTIEN

- 8h30 : départ des familles après le petit déjeuner avec un panier repas pour le déjeuner (un menu végétarien doit toujours être disponible)
- Arrivée à Saint-Sébastien (10h) et immobilisation du car
- Visite libre (sans guide) du Museo Marítimo Vasco : à réserver
- Déjeuner : panier-repas (fourni par les familles, un menu végétarien doit toujours être disponible)
- Visite libre (sans guide) du Castillo de la Mota : à réserver
- Promenade sur la Baie de la Concha
- Dîner (à fournir par le prestataire, un menu végétarien doit toujours être disponible).
- 19h : départ pour la France avec un retour devant le lycée (Châtenay-Malabry). Route de nuit.

JOUR 7 :
- Route Espagne France en Bus
- Arrivée le matin devant le lycée Missak et Mélinée Manouchian (Châtenay-Malabry)

B. Requis et à inclure dans le devis :
- A la charge du prestataire : petit-déjeuner et déjeuner du Jour 2 ; dîner du jour 6.
- Péage daccès à la ville de Bilbao si besoin (à la charge du prestataire)
- Récapitulatif des visites payantes:
o Museo del Pueblo Vasco
o Excursion en bateau depuis Bermeo
o Museo de la minería del País Vasco
o Ferrería El Pobal Burdinola museoa
o La Encartada Fabrika Museoa
o Guggenheim
o Museo Marítimo Vasco

Liste des fichiers publiés avec cette consultation :
- Cahier des charges bis.pdf

Transmission des offres :
- En déposant vos offres sur cette plateforme

Ceci n'est pas un certificat de publication